



**МІНІСТЕРСТВО ВНУТРІШНІХ СПРАВ
УКРАЇНИ
ОДЕСЬКИЙ ДЕРЖАВНИЙ
УНІВЕРСИТЕТ ВНУТРІШНІХ СПРАВ**



**ФАКУЛЬТЕТ ПІДГОТОВКИ ФАХІВЦІВ ДЛЯ
ПІДРОЗДІЛІВ ПРЕВЕНТИВНОЇ ДІЯЛЬНОСТІ**

Кафедра мовної підготовки

**МОВНА ПІДГОТОВКА
ПОЛІЦЕЙСЬКИХ: ТРАДИЦІЇ,
ПЕРСПЕКТИВИ ТА ЗАРУБІЖНИЙ
ДОСВІД**

**МАТЕРІАЛИ
МІЖНАРОДНОГО КРУГЛОГО СТОЛУ
з нагоди 100-річчя Одеського державного університету
внутрішніх справ**



**м. Одеса
2022**

ОДЕСЬКИЙ ДЕРЖАВНИЙ УНІВЕРСИТЕТ
ВНУТРІШНІХ СПРАВ

ФАКУЛЬТЕТ ПІДГОТОВКИ ФАХІВЦІВ ДЛЯ ПІДРОЗДІЛІВ
ПРЕВЕНТИВНОЇ ДІЯЛЬНОСТІ

Кафедра мовної підготовки

**МОВНА ПІДГОТОВКА ПОЛІЦЕЙСЬКИХ: ТРАДИЦІЇ,
ПЕРСПЕКТИВИ ТА ЗАРУБІЖНИЙ ДОСВІД**

***МАТЕРІАЛИ
МІЖНАРОДНОГО КРУГЛОГО СТОЛУ
з нагоди 100-річчя Одеського державного університету
внутрішніх справ
04 серпня 2022 року***

Одеса - 2022

ОРГКОМІТЕТ КРУГЛОГО СТОЛУ

Голова:

Швець Д.В., ректор Одеського державного університету внутрішніх справ, д.ю.н., доцент

Заступник голови:

Корнієнко М.В., проректор Одеського державного університету внутрішніх справ, д.ю.н., професор

Члени оргкомітету:

Домброван Н.В., начальник відділу організації наукової роботи, к.ю.н.

Лісовська А.О., доцент кафедри мовної підготовки, к.філол.н.

Ситько О.М., завідувач кафедри мовної підготовки, к.філол.н., доцент

Тягнирядно Є.В., професор кафедри мовної підготовки, к.пед.н., доцент

Шаповаленко Н.М., доцент кафедри мовної підготовки, к.філол.н., доцент

Мовна підготовка поліцейських: традиції, перспективи та зарубіжний досвід: Матеріали Міжнародного круглого столу з нагоди 100-річчя Одеського державного університету внутрішніх справ (04 серпня 2022 року). Одеса: ОДУВС, 2022. 186 с.

ЗМІСТ

Антуф'єва В.А. Культура спілкування в службовій діяльності поліцейського.....	7
Arapaki M. Language culture and decision making of police officers.....	10
Bokshorn A. Difficulties in translating legal terminology.....	14
Васильєва Г.Й. «Російсько-український словник правничої мови» – вияв української правничої терміносистеми	17
Голопич І.М. Особливості культури професійного спілкування поліцейських.....	22
Honcharuk O. Professional mobility of the future policeman: the importance of learning foreign languages	26
Грінченко С.Б. Іншомовна компетентність працівників Національної поліції України в умовах євроінтеграції	30
Драпалюк К.І. Two concepts of language etiquette and speechetiquette for a full-fledged communication	32
Єльнікова Н.І. Формування мовної компетенції у майбутніх правоохоронців при викладанні навчальної дисципліни «Українська мова професійного спрямування»	35
Каравасва Т.Л., Тер-Григорьян М.Г. Професійно орієнтована комунікація поліцейських.....	39
Короткова Ю.М. Урахування гендерних аспектів спілкування у професійній діяльності поліцейського.....	43
Краснопольський В.Е. Віртуальна реальність в іншомовній підготовці майбутніх правоохоронців – сьогодення та майбутнє	46
Куделіна О.Ю., Бец О.О. Навчання письмової комунікації за допомогою інформаційних технологій	50
Lisovska A. Importance of communication and verbal commands for a police officer.....	53
Максименко О.В. Українська правнича термінологія як один із головних важелів у розвитку юридичних наук... ..	56
Manole A. The role of the foreign languages in the police work... ..	59
Медведенко С.В. Мовленнєвої культури працівників Національної поліції України.....	62

Mitina O., Rostomova V. Communicative - psychological features of foreign languages training of the police officer.....	65
Оверчук О.Б. Деякі важливі аспекти мовної поведінки поліцейського	68
Пащук Р.І. Мислителі про мову як чинник єдності нації ...	72
Перцева В.А. Документний текст у комунікативно-жанровому аспекті.....	75
Почуєва В.В. Створення інформаційно-предметного середовища при навчанні іноземним мовам	79
Prenko Y. The role of a foreign language in the professionalism of modern legal education	81
Sazanova L.S. Effective police communication skills as a key ingredient to the success	84
Ситько О.М. Формування комунікативної компетентності під час професійної підготовки поліцейського	87
Тягнирядно Є.В. Вплив мови на формування та самовираження особистості	91
Chepelyuk N. From the experience of teaching English for the students of non-philological specialities	96
Чорний І.В. Знання державної мови як умова отримання громадянства держави	99
Шаповаленко Н.М. Сучасні аспекти та тенденції мовної освіти України в контексті євроінтеграції	103
Швелідзе Л.Д., Мельник П.В. Виклики, постановлені дистанційним навчанням	107

Праці здобувачів вищої освіти

Альдїєва К.С. Сучасний мовний етикет – важлива складова культури мовлення	111
Berezhna O.M. Foreign language competence of police officers of the national police of Ukraine in the conditions of European integration	117
Bielievtsov M.S. Prospects of police officers foreign language training	119
Bubnova I. Foreign Language in the process of training for law enforcement officers	122

Vilksa Y. The culture of communication in the official activity of a police officer	124
Дроговоз С. Культура спілкування в сліжбовій діяльності поліцейського	127
Калашнік Є. Розвинені комунікативні навички поліцейського як запорука ефективності спілкування при виконанні обов'язків та завдань в правоохоронній діяльності	129
Клюйко Я. Особливості професійного спілкування поліцейського з дітьми різного віку	132
Kozak A. Cyberpolice – your protection in the virtual space and not only	135
Кулешов А. Мовна підготовка курсантів вищих навчальних закладів системи мвс України: традиції і перспективи	138
Kushnir D. Importance of foreign language in activities of police officers	142
Medvedenko O. Values of the law enforcement subculture	144
Мошинець А. Особливості професійного спілкування поліцейського	148
Набок К. Тенденції розвитку української мови в сучасному світі	151
Ruchka I. Implementation of another language aspect as mandatory condition for police optimization professional training	154
Сидора Д. Проблема співвідношення мови та культури	157
Скурідін Р.М. Риторика як складник професійної діяльності правника	162
Собаченко М.Є. The use of information technology and the internet in foreign language classes	165
Strok T.M., Isayeva O.V. The cultural level of communication in police activities in english-speaking countries	168
Terela A.S. Status and perspectives of the development of the study of foreign languages at the University of internal affairs	171
Fedorenko N. Counselor education training programs in the USA	175
Fisina D.Y. Police officer's communication culture in official activity	178
Homenko V. Speech culture and professional communication in a foreign language	181

Chudnovtseva Y. Penizieva K. The role of the discipline «Foreign language of professional direction» in the formation of the future police officer 184

IMPORTANCE OF COMMUNICATION AND VERBAL COMMANDS FOR A POLICE OFFICER

Lisovska Alla

Candidate of Philological Science

Associate professor at Department of Language Training
Odesa State University of Internal Affairs

One of the most common complaints civilians have about police officers is that their communication style is rude and arrogant. When officers adopt such a stance they run the risk of sending a message opposite to the one intended. As a result some members of the public lack trust in the police, and are unwilling to assist police in fighting crime. Although socio-demographic factors such as ethnicity, gender and age do affect attitudes to law enforcement, police officers who communicate politely and convey concern are more likely to facilitate compliance.

By the very nature of their work, police officers communicate with people from a wide variety of backgrounds, attitudes, and preconceptions. These differences present several challenges. Officers are required to adjust their communication practices. They must quickly assess if the person they are talking to is a suspected or convicted felon, as an anxious member. Therefore, officers need to develop a type of code-switching that allows them to accommodate members of the public under some circumstances and to use authoritative forms of communication in others. To do otherwise

could be literally life threatening under certain circumstances. This is a type of balancing act for officers who must accomplish two objectives: represent authority and induce compliance, and, at the same time, show concern, and gain respect and trust.

Trust is an important factor in establishing positive relationships. People tend to distrust members of dissimilar groups and may perceive them as threatening. For example, in police-civilian interactions, members of the public tend to see the uniform and the badge rather than the individual behind them. However, studies show that police officers who are willing to take the time to show kindness, understanding and consideration when interacting with others - especially those who may be distrustful - will likely foster a more positive atmosphere. This means a greater likelihood of cooperation.

To be most effective, police officers should communicate in a style that is sensitive to the values, customs, and needs of a wide variety of community members within a given culture. In this way officers can be responsive to, and combat, the histories of immigrant minorities who often have had frightening experiences with non-accommodating officers in their culture. However, accommodation practices can be counterproductive in certain ambiguous and, especially, physically- or life-threatening circumstances. Detecting cues to understand when to accommodate or code-switch to another more controlling and assertive style is a critical communicative skill.

Verbalization when appropriate, can, and should be used, at all levels of force. During his “Realistic De-escalation» class, Dr. Bill Lewinski of the Force Science Institute suggests a verbal strategy that has an officer issue the same loud verbal commands no more than three to four times. If the desired response has not taken place, the officer needs to change what they are doing or saying. Some officers repeat the same commands cases dozens of times, however, the suspects do not change their behaviour and officers get stuck in a verbal command loop due to training, stress or a combination of the two. Finding yourself in similar situation, a police officer should ask a question: “If suspects haven’t changed their behaviour after being

ordered in the first three attempts, what is the likelihood they will change it in the next 30 tries?" [2].

A suspect's non-compliance can be a sign that the suspect intends to harm an officer or attempt to escape. However, if the suspect is suffering a mental health issue, they may not be aware of or capable of following an officer's commands. An officer's stress level typically rises during these situations, which generally results in the officer raising his/her voice even louder and logically in the offender not complying. When dealing with non-compliance, several rules should be followed:

- A situation may require the firing of a weapon. That task should be given to someone not involved with communicating with the subject when possible. Talking adds additional time to an officer's response when they need to respond physically.

- Only one officer should do the talking. Too many voices - possibly giving contradictory commands - only add to the confusion and stress of the situation.

- Subject's hands must be kept in view. If you place the sights at the subject's waistline you can see their hands in most cases and your sights. This will provide for a faster reaction if they reach for a weapon.

- Officer safety comes before communication strategies. Distance gives the advantage of being farther from suspects and can help reduce their anxiety of feeling trapped or closed in.

All in all, verbal communication is one of our most powerful and often used tools in daily work of a police officer. It is considered of great importance for an officer to accommodate in their communication with the public which result in trust in police in maintaining a positive image of law enforcement.

References

1. Holmes, M.D., & Smith, B.W. Intergroup dynamics of extra-legal police aggression: An integrated theory of race and place. *Aggression and Violent Behavior*. 2014.

2. Terrill, W., & McCluskey, J. Citizen complaints and problem officers: Examining officer behaviour. *Journal of Criminal Justice*, 30, 2018. 143-155 p.